

# LA Protezione civile ITALIANA

MENSILE DI INFORMAZIONE  
E STUDI PER LE COMPONENTI  
DEL SERVIZIO NAZIONALE  
DELLA PROTEZIONE CIVILE

**NUMERO 1**  
**GENNAIO|FEBBRAIO 2024**

ANNO XLIII - N.1 - GENNAIO|FEBBRAIO 2024 - Poste Italiane Spa - Sped. in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, DCB MI - REDAZIONE: VIA NICOLA PALMIERI, 47 - 20141 MILANO



## VENETO 9 FEBBRAIO

### la giornata del ringraziamento al Volontariato



1981 **2024** **43** ANNI AL SERVIZIO DELLA PROTEZIONE CIVILE



[www.laprotezionecivile.com](http://www.laprotezionecivile.com)

Mensile di informazione e studi per le componenti del Servizio nazionale della Protezione civile, fondato nel 1981 sotto l'alto Patronato del Ministro per il Coordinamento della Protezione civile

**NUMERO 1**  
GENNAIO|FEBBRAIO 2024

Foto di copertina: Archivio PC Regione Veneto

## 8 FOCUS

Nasce il piano antisismico per le isole minori  
**a cura della redazione**



## 10 REGIONE SICILIANA

It-Alert: coinvolto mezzo milione di siciliani della zona orientale  
**di Gaetano Russo**



## 14 REGIONE ABRUZZO

A tutto campo con Mauro Casinghini, direttore dell'Agenzia regionale PC dell'Abruzzo  
**di Franco Pasargiklian**

## 24 REGIONE CAMPANIA

Exe Pertosa 2023  
**di Valerio Ladalardo**

## 32 SPECIALE

Prevenzione sismica: un sistema di monitoraggio dinamico permanente per la Torre Civica di Città di Castello  
**di Francesco Ponziani, Daniele Spina e Flavio Bocchi**

## 40 REGIONE VENETO

Il ringraziamento al volontariato del Veneto per i numerosi interventi svolti  
**a cura della redazione**



## 46 COMUNE DI NAPOLI

A colloquio con Gaetano Manfredi, sindaco di Napoli  
**di Valerio Ladalardo**

## 54 COMMISSIONE TERRITORIALE VOLONTARIATO PC

Il 2024 per la Commissione Territoriale del Volontariato di Protezione civile  
**di Matteo Perillo**

## 58 SEMINARI

Il Volontariato di Protezione civile: una grande risorsa per gli Enti Locali  
**di Dante Paolo Ferraris**

## 64 CONVEGNI

Il ruolo del volontario soccorritore nelle emergenze epidemiche  
**di Dante Paolo Ferraris**



## 70 VOLONTARIATO

Interventi di soccorso del 2023: la consegna degli attestati ai volontari partecipanti  
**di Giovanni Belly**

## 74 CAMPI SCUOLA PC

La Protezione civile comincia da piccoli: torna 'Scuole in campo'  
**di Greta Lucia Petrulli**

## 78 VOLONTARIATO

Una storia da libro 'Cuore'  
**di Davide Maggioli**

## 84 ESERCITAZIONI NAZIONALI

'Garfagnana 2023': la grande esercitazione nazionale antisismica  
**di Mario Pellegrini**

## 90 VOLONTARIATO

Trasporto sanitario Regione Piemonte: c'è il nuovo Accordo  
**di Luciana Salato**



## 92 CAPITANERIE DI PORTO - GUARDIA COSTIERA

'Mare Sicuro 2023': il bilancio dell'operazione in Toscana  
**di Mario Pellegrini**

## 98 FIERE E MANIFESTAZIONI

REAS 2024 torna a Montichiari (BS) dal 4 al 6 ottobre  
**a cura della redazione**

## 102 FIERE E MANIFESTAZIONI

RETTmobil: fervono i preparativi per la 22a edizione  
**a cura della redazione**

Direttore Responsabile: **Franco PASARGIKLIAN**  
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Redazione: **Cristina CAMPANALE**

Segreteria: **Daniela GUIDI**  
amministrazione@laprotezionecivile.com

Editore: **EDIZIONI NAZIONALI**  
Direzione generale, Redazione e Amministrazione:  
20141 Milano - Via Nicola Palmieri, 47  
Tel. 02 8135018 - 8136669 - Fax 02 8134925  
P. IVA n° 09117330150

Concessionaria esclusiva per la pubblicità in Italia: **EDIZIONI NAZIONALI**

In redazione: **Giusy PATANÈ - Milka Kulina**  
g.patane@laprotezionecivile.com  
**PUBBLISTUDIO - Enzo Fera**  
enzofera@pubbli-studio.it

Progetto grafico: **SI.CREA DESIGN di Simona COLOMBO**  
sicreadesign@gmail.com

Photographer: **Antonio DE MARCO**

Stampa: **Litografia STEPHAN Srl - Germignaga (VA)**

### REFERENTI ED ESPERTI DELLE VARIE SPECIALIZZAZIONI DELLA PROTEZIONE CIVILE

- Organizzazioni di Volontariato: **LUIGI FASANI**
- Psicologia dell'emergenza: **FABIO SBATELLA**
- Vigili del Fuoco Volontari: **A. ASCANIO MANGANO**
- 118 unità speciali: **CRISTIANO COZZI**
- Nuclei sommozzatori: **PINO RAPETTI**
- Formazione: **FABIO PALOMBI**

### CORRISPONDENTI

<b>Abruzzo</b>	Salvatore Santangelo
<b>Alto Adige</b>	Judith Weissensteiner - Matteo Vischi
<b>Basilicata</b>	Antonio Corrado
<b>Calabria</b>	Pietro Gualtieri
<b>Campania</b>	Federica Leonetti - Valerio Ladalarlo
<b>Emilia Romagna</b>	Roberta Taccagni
<b>Friuli Venezia Giulia</b>	Mario Pugnetti - Barbara Zar
<b>Lazio</b>	Francesco Unali - Federica Martufi - Andrea Cionci
<b>Liguria</b>	Antonio De Marco
<b>Lombardia</b>	Adriana Marmiroli - Alessia Furia
<b>Marche</b>	Francesca Serra
<b>Molise</b>	Valentina Farinaccio
<b>Piemonte</b>	Luciana Salato - Michele Catalano
<b>Valle d'Aosta</b>	Danila Chenal
<b>Puglia</b>	Giannicola D'Amico
<b>Sardegna</b>	Michele Loche
<b>Sicilia</b>	Francesco Venuto
<b>Toscana</b>	Mario Pellegrini - Giuliano Bernardi
<b>Trentino</b>	Giampaolo Pedrotti
<b>Umbria</b>	Luigi Mattioli
<b>Veneto</b>	Simona Lucia La Placa

### ABBONAMENTI

Associazioni di Volontariato	euro <b>55</b>
Enti Pubblici	euro <b>65</b>
Aziende di Servizi-Settore	euro <b>80</b>

### DIFFUSIONE

Ministeri - Prefetture - Regioni - Province - Comuni - A.N.C.I. (Associazione Nazionale Comuni Italiani) - ASL - Corpo Nazionale Vigili del fuoco - Ispettorati Aeroportuali e Portuali - Guardia di Finanza (S.A.G.F.) - Polizia di Stato - Arma dei Carabinieri - Corpo Forestale dello Stato - Esercito Italiano - Aeronautica Militare - Marina Militare - Capitaneria di Porto - Guardia Costiera - Corpo Nazionale Soccorso Alpino e Speleologico - Croce Rossa Italiana-Polizia Locale - Servizio Sanitario Nazionale - Istituto nazionale di Geofisica - Servizi Tecnici Nazionali - Consiglio nazionale delle Ricerche (C.N.R.) - Organizzazioni volontarie di Protezione civile (16.000) - ANA (Associazione Nazionale Alpini) - Comunità Montane - Vigili del fuoco volontari - Guardie Ecologiche Volontarie - Associazioni Radioamatori Italiani - Nuclei Sommozzatori (F.I.P.S.) - Unità Cinofile - Gruppo Elicotteristi (S.A.R.) - Vulcanologi - Università - Cantieri Navali - Aeroporti - Studi d'Ingegneria e statistica - Studi e Comitati Tecnici - Nuclei territoriali - Consulenti e liberi professionisti - Aziende antincendio/attrezzature/impianti e materiali - Antinfortunistica: attrezzature/articoli - Cantieri Edili - Gabbioni per difese idrogeologiche - Rifugi antiatomici/antisismici.

**L'abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha validità per 12 mesi. L'Editore declina ogni responsabilità per le opinioni espresse dagli articoli nei testi pubblicati. Gli articoli possono subire variazioni per esigenze redazionali senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati non vengono restituiti.**

**PRIVACY** Tutela delle persone e degli altri soggetti al trattamento dei dati personali (legge 31-12-1996 n°675 e successive integrazioni). I dati forniti dagli abbonati, dagli inserzionisti e dagli Enti/Organizzazioni di Volontariato, vengono utilizzati esclusivamente per l'invio della presente pubblicazione e non vengono ceduti a terzi per alcun motivo.

Iscr. Reg. Stampa Tribunale di Milano n° 466/81 - Registro operatori della comunicazione: n. 1461  
Sped. in Abb. Post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, DCB MI

### CONCESSIONARI AUTORIZZATI ALLA DIFFUSIONE E AGLI ABBONAMENTI

'Sicurezza Oggi'  
Responsabile: **Andrea Martelli** cell.: 371 5335640 - Via Palmieri, 47 - 20147 Milano

'Sicurezza Aziendale'  
Responsabile: **Gianluigi Soriani** Tel.: 02 89500256 - Via Palmieri, 47 - 20147 Milano

### IL RINNOVO DELL'ABBONAMENTO ANNUALE È FACOLTATIVO



Periodico associato  
all'USPI  
Unione Stampa Periodica  
Italiana



Il Centro operativo di Protezione civile del Friuli Venezia Giulia a Palmanova dove il 17 e 18 febbraio si è svolto l'incontro dei referenti della Commissione Territoriale del Volontariato PC

*Cari lettori,  
Su questo numero della rivista, tra i vari servizi pubblicati, desidero segnalare in particolare il contributo della Commissione Territoriale del Volontariato PC che espone i principali temi da affrontare nelle prossime riunioni di quest'anno. La novità interessante, che trovo anche molto intelligente, è che le riunioni saranno itineranti ovvero ospitate nelle varie regioni italiane dove, inoltre, i relativi referenti mostreranno ai colleghi, nel corso di visite guidate, alcune realtà operative dei propri sistemi di PC. In verità quest'iniziativa ha avuto già un importante precedente nell'estate del 2021 in Campania, a Caserta, dove l'allora referente territoriale Enzo De Lucia aveva organizzato una riunione e visite guidate con i colleghi delle altre regioni. Uno strumento ulteriore, quindi (oltre alla lettura della nostra rivista) per conoscere più in dettaglio realtà e problematiche del mondo del Volontariato nei diversi sistemi regionali di Protezione civile. Quest'anno il primo di questi appuntamenti si è svolto il 17 e 18 febbraio in Friuli Venezia Giulia, non a caso a seguito della morte di un volontario lo scorso luglio, cui hanno fatto seguito azioni penali, a Palmanova, nel Centro operativo della Protezione civile regionale. 'Sicurezza e formazione' sono stati i principali temi discussi durante il dibattito/confronto avvenuto tra i referenti territoriali e saranno anche il fulcro dell'ampio resoconto*

*(da non perdere!) che pubblicheremo sul prossimo numero della rivista.*

*Desidero, infine, ricordare che dal 13 febbraio è entrato in funzione il sistema di allarme pubblico IT-alert operativo, per ora, solo in caso di gravi emergenze o catastrofi imminenti quali: collasso di una grande diga, incidenti rilevanti in stabilimenti industriali, incidenti nucleari*





Un gazebo di 'Io Non Rischio'

o situazioni di emergenza radiologica, attività vulcaniche nelle aree dei Campi Flegrei, del Vesuvio e nell'isola di Vulcano. "Informare tempestivamente la popolazione in caso di un pericolo imminente è fondamentale - come ha sottolineato Fabrizio Curcio - ma è altrettanto cruciale sapere cosa fare e cosa non fare cioè, in breve, farsi trovare preparati se si riceve una

notifica di allarme". Da qui ne consegue che progetti educativi come 'Io Non Rischio' o similari, per insegnare ai cittadini le buone pratiche di protezione civile, debbano continuare ed essere implementati.

**Franco Pasargiklian**  
Direttore responsabile



Volontari di Gruppi comunali del Friuli Venezia Giulia

# Nasce il piano antisismico per le isole minori

**Nello Musumeci, ministro per la Protezione civile e le Politiche del mare ha presentato il più robusto intervento di prevenzione mai realizzato per le isole minori**



■ a cura della redazione

“Quello che abbiamo presentato oggi è il più robusto intervento di prevenzione antisismica mai realizzato sulle Isole minori. Cento milioni di euro a disposizione dei sindaci per mettere in sicurezza le infrastrutture strategiche pubbliche delle isolette marine, sulle quali vivono 225mila italiani aggregati in 36 Comuni appartenenti a 7 regioni (Sicilia, Sardegna, Puglia, Campania, Lazio, Toscana e Liguria).

La pubblicazione del bando, a cura del Dipartimento 'Casa Italia' in collaborazione con quello della Protezione civile, costituisce anche una prima efficace risposta al richiamo dell'articolo 119 della Costituzione che impone allo Stato di adoperarsi per ridurre i gravi e permanenti svantaggi naturali della insularità. Siamo ormai abituati a guardare alle Isole marine soprattutto dal punto di vista paesaggistico e naturalistico e ce ne ricordiamo quasi sempre nei mesi estivi. Si tratta, invece, di territori fragili e vulnerabili, dal punto di vista della protezione civile, che hanno bisogno di una concreta messa in sicurezza. Ovviamente stiamo analizzando analoghi interventi di prevenzione antisismica anche sul territorio della Penisola.”

Lo ha dichiarato il ministro per la Protezione civile e le Politiche del mare Nello Musumeci a margine della conferenza stampa tenutasi lunedì 22 gennaio a Palazzo Chigi.



Palazzo Chigi, lunedì 22 gennaio. Il ministro per la Protezione civile e le Politiche del mare Nello Musumeci durante la presentazione del piano antisismico per le isole minori



Alla conferenza stampa hanno preso parte anche il capo del Dipartimento della Protezione civile nazionale, Fabrizio Curcio (nella foto) e il capo del Dipartimento 'Casa Italia', Luigi Ferrara

# REAS 2024 torna a Montichiari (BS) dal 4 al 6 ottobre

**Conferme da record per REAS - Salone Internazionale dell'Emergenza 2024: ancora in crescita i settori dell'antincendio e dei mezzi speciali per persone con disabilità. Gli organizzatori puntano a un'ottimizzazione degli spazi espositivi per soddisfare il numero crescente di espositori di mezzi speciali e soluzioni innovative**



■ a cura della Redazione

**D**a oltre vent'anni, nel mese di ottobre, il settore emergenza fa tappa al Centro Fiera di Montichiari (BS) per 'REAS Salone Internazionale dell'Emergenza'. La ventitreesima edizione, in programma dal 4 al 6 ottobre, è l'appuntamento più atteso per operatori e volontari, grazie alla presenza in fiera dei principali player del comparto antincendio, primo soccorso e ausili per persone con disabilità, Protezione civile e sicurezza sul lavoro. Nelle tre giornate di REAS enti, istituzioni, associazioni e imprese potranno fare il punto su tecnologie, protocolli e novità normative, secondo la tradizione di una manifestazione che, nel corso degli anni, ha accompagnato la crescita del sistema emergenza italiano e l'internazionalizzazione delle aziende espositrici. *"Le iscrizioni a REAS 2024 sono aperte da poche settimane e, ad oggi, le conferme da parte degli espositori sono le più alte di sempre, grazie ai risultati molto positivi dell'edizione 2023", spiega Ezio Zorzi, direttore del Centro Fiera di*



Montichiari. “Oltre a confermare la presenza, molti espositori chiedono l’ampliamento dell’area espositiva, a testimonianza dell’importanza di REAS per le realtà produttive e commerciali del comparto emergenza”.

Per quanto riguarda il settore dell’antincendio, l’edizione 2024 di REAS potrà contare su una presenza sempre più qualificata di aziende. Nelle recenti edizioni, la manifestazione ha saputo coinvolgere le realtà più importanti del comparto che, oltre alla gamma di prodotti proposta negli spazi espositivi, presentano mezzi di ultima generazione in area esterna, programmando simulazioni e test in anteprima. REAS 2023 ha visto crescere anche la presenza di visitatori qualificati interessanti all’antincendio, con un incremento del 13% rispetto

all’anno precedente. Al centro della proposta convegnistica anche il tema della prevenzione e gestione degli incendi boschivi, grazie al tradizionale appuntamento con la ‘Tavola rotonda AIB’ che coinvolge i referenti dell’antincendio boschivo da tutte le regioni italiane, in aggiunta a seminari e workshop dedicati alle nuove tecnologie per migliorare il monitoraggio del territorio, con un’attenzione particolare al mondo dei droni.

Un altro focus di REAS 2024 sarà quello degli ausili per persone con disabilità, un ambito tra i più dinamici e ad alto tasso di innovazione. Sono sempre più numerosi, infatti, gli espositori che scelgono la manifestazione di Montichiari per presentare mezzi speciali e soluzioni innovative. Per chi opera nel primo soccorso e

Tra gli stand espositivi dell’edizione 2023 di REAS-Salone Internazionale dell’Emergenza





trasporto ma anche per le famiglie impegnate quotidianamente nell'attività di assistenza, la fiera offre la possibilità di valutare le soluzioni più adeguate alle proprie esigenze, con il plus del contatto diretto con un'ampia gamma di



realtà specializzate.

Alla luce dei risultati dell'edizione dell'ottobre scorso, il Centro Fiera di Montichiari punta al sold out degli spazi espositivi, ottimizzando la gestione degli 8 padiglioni a disposizione per venire incontro alle richieste di aziende che portano in fiera mezzi di ultima generazione. Un fattore chiave sarà la partnership con Hannover Fairs International GmbH e con 'Interschutz', la fiera leader a livello mondiale per safety&security che si svolge ogni quattro anni in Germania a Hannover. L'internazionalizzazione del marchio REAS ha favorito lo scambio di know-how e soprattutto la presenza di delegazioni di buyers dall'estero. La qualifica di fiera internazionale e la certificazione ISO 25639:2008 di ISFCERT ottenute da REAS attestano questo percorso virtuoso che visitatori, enti ed espositori ritroveranno al nuovo appuntamento con REAS, dal 4 al 6 ottobre al Centro Fiera di Montichiari.

■ **Per informazioni e programma:**  
[www.reasonline.it](http://www.reasonline.it).

Dimostrazioni e simulazioni di soccorso tecnico e sanitario nelle aree esterne adiacenti i padiglioni del Centro Fiera di Montichiari i (BS)





# RETTmobil: fervono i preparativi per la 22<sup>a</sup> edizione

**È ormai in dirittura di arrivo il programma espositivo e convegnistico di RETTmobil, evento fieristico di riferimento per i settori Rescue e Mobility. Tra pochi mesi (15-17 maggio 2024) la fiera tornerà a Fulda (D) con le numerose novità previste per questa edizione, tra cui la partecipazione dell'organizzazione di soccorso Johanniter Air Rescue**

**RETTmobil**  
**INTERNATIONAL**



■ a cura della Redazione

“**I**l soccorso aereo sta diventando sempre più importante. La distribuzione degli ospedali in Germania è cambiata, per cui spesso i pazienti devono essere trasferiti su lunghe distanze. Per questo siamo lieti di poter ospitare a RETTmobil 2024 l'organizzazione di soccorso Johanniter Air Rescue che verrà a Fulda per la prima volta a presentare le sue attività”, spiega Manfred Hommel, direttore di RETTmobil.

Il contributo della Johanniter Air Rescue si lega al patrocinio di Volker Bescht, presidente della Johanniter Society for Accident Relief e generale di brigata in pensione. Bescht si è impegnato ad accettare questo incarico per la 22<sup>a</sup> edizione di RETTmobil prevedendo una dimostrazione in cui alcuni equipaggi del sodalizio dedicato al soccorso aereo simuleranno un incidente e una manovra con verricello, a beneficio di un pubblico specializzato che avrà la possibilità di assistere all'azione dal vivo.

Questa non sarà l'unica esercitazione in fiera, poiché ancora una volta i visitatori potranno assistere a spettacolari dimostrazioni

con i mezzi fuoristrada in aperta campagna delle aziende EDAG Engineering Ltd, Krämer Special Vehicles Ltd, Daimler Truck AG con la possibilità di provare alcuni prodotti dal vivo. Sono previsti anche test su Scania-LKW 6x6 con istruttore e non farà mancare il suo contributo il General Secretariat della Croce Rossa tedesca (DRK) che presenterà un'ambulanza allestita su Unimog U 4023.

La rassegna, che ha ricevuto conferma di partecipazione da oltre 450 aziende espositrici provenienti da più di 20 paesi, sta affinando anche i contorni del programma specialistico di RETTmobil per assicurare anche quest'anno eventi diversi e aggiornati, tra cui workshop, corsi di perfezionamento e momenti di confronto con gli esperti per i partecipanti.

Concepito per imparare a intervenire con prontezza nelle situazioni a rischio il seminario pratico di due ore messo a punto dai vigili del fuoco di Fulda in collaborazione con la società LUKAS Rescue League presenterà con un approccio estremamente realistico il delicato tema dell'“Assistenza tecnica ai vigili del fuoco e ai servizi di salvataggio”. Ai visitatori che decideranno cimentarsi con questa prova verrà chiesto di affrontare con i personali dispositivi di protezione individuale un incidente automobilistico complesso sotto la pressione dei tempi stringenti dei soccorsi.

'Rivolte, tumulti e insurrezioni', 'La rianimazione nelle emergenze speciali', 'La medicina d'urgenza in situazioni pericolose' e le 'Emergenze pediatriche' sono tra i temi della ricca l'agenda relativa alla formazione avanzata per i servizi medici e di soccorso, mentre la programmazione dei workshop si concentrerà su 'Comunicazione', 'Leadership e generazione Z' e 'Incidenti con numerose vittime'. Ritorna in rassegna anche l'appuntamento 'Incontra gli esperti' dedicato quest'anno a tematiche di stretta attualità come gli 'Interventi in caso di crisi rivolti a

persone con disabilità'.

Il direttore Manfred Hommel si congeda promettendo che RETTmobil 2024 sarà ancora una volta interessante, diversificata e punto d'incontro per raccogliere informazioni, scambiare opinioni o accedere a una formazione avanzata per tutti coloro, professionisti o volontari, che si occupano dei servizi di Emergenza, Protezione civile, Soccorso sanitario e Soccorso tecnico urgente.

■ **Per informazioni:**

**[www.rettmobil-international.com](http://www.rettmobil-international.com)**

Elicottero Johanniter Air Rescue con equipaggio

